

**Poland-Bydgoszcz: Diagnostic agents**  
**OJ S 247/2021 21/12/2021**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Inspekcja Weterynaryjna Wojewódzki Inspektorat Weterynarii

National registration number: 000092462

Postal address: Powstańców Wielkopolskich 10

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85090

Country: Poland

Contact person: Witold Krusiński

E-mail: [przetargi@weterynaria.bydgoszcz.pl](mailto:przetargi@weterynaria.bydgoszcz.pl)

Telephone: +48 523392122

Fax: +48 523221352

**Internet address(es):**

Main address: [www.bip.wiw.bydgoszcz.pl](http://www.bip.wiw.bydgoszcz.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Czynniki diagnostyczne IV

Reference number: WIWa.272.22.2021

**II.1.2. Main CPV code**

33694000 Diagnostic agents

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Testy diagnostyczne niezbędne do wykonywania badań laboratoryjnych

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 59 600,00 PLN

#### **II.2. Description**

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL619 Włocławski

Main site or place of performance: ZHW OT Włocławek

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Test ELISA do wykrywania przeciwciał przeciwko wirusowi afrykańskiego pomoru świń (ASFV).

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Termin dostawy / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Termin ważności / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **II.2.14. Additional information**

#### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Art. 138. [Termin składania ofert]

1. Termin składania ofert nie może być krótszy niż 35 dni

2. Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert krótszy niż termin określonyw ust. 1, nie krótszy jednak niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi

Publikacji Unii Europejskiej, w następujących przypadkach:

2) jeżeli zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania ofert jest uzasadnione.

W związku z wyznaczeniem przez Głównego Lekarza Weterynarii Zakładu Higieny Weterynaryjnej w Bydgoszczy, Oddział Terenowy we Włocławku Pracowni Laboratoryjnej Diagnostyki Afrykańskiego Pomoru Świń do dodatkowego wykonywania badań dla niektórych powiatów z województw łódzkiego i wielkopolskiego, otrzymano do badań nieplanowaną wcześniej, dużą liczbę próbek. Napływ próbek był tym większy, że sytuacja epizootyczna w powiatach woj. wielkopolskiego wymusiła prowadzenie perlustrac i związane z tym zwiększonego próbko brania krwi do badań serologicznych met. ELISA.

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 218-573249](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

#### **Title:**

Czynniki diagnostyczne IV

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

25/11/2021

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Biuro Handlowo Techniczne „ANIMAL TRADE” Sp. z o.o.

National registration number: 010894225

Postal address: Wyczółki 75

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-820

Country: Poland

E-mail: [info@atrade.pl](mailto:info@atrade.pl)

Telephone: +48 602760171

Internet address: [www.atrade.pl](http://www.atrade.pl)

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 60 792,00 PLN

Total value of the contract/lot: 59 600,00 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

1. Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest złożyć:

1) Formularz ofertowy Wykonawcy – załącznik nr 2

2) Jednolity europejski dokument zamówienia – załącznik nr 3

- 3) Formularz cenowy – załącznik nr 4
2. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia, następujących podmiotowych środków dowodowych:
- 1) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu:
- a) Oświadczenie wykonawcy w sprawie grupy kapitałowej – załącznik nr 1
  - b) Zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego
  - c) Zaświadczenie z ZUS lub KRUS
  - d) Odpis lub informacja z KRS lub CEIDG
- 2) Dokumenty podmiotów zagranicznych:
- a) Informacja z odpowiedniego rejestru lub inny równoważny dokument
  - b) Dokument potwierdzający niezaleganie z opłacaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne
  - c) Dokument potwierdzający, że nie otwarto likwidacji wykonawcy
3. Zamawiający żąda złożenia przez Wykonawcę wraz z ofertą następujących, przedmiotowych środków dowodowych:
- 1) Opis urządzeń, instrukcja obsługi
- a) dokumenty z walidacji pierwotnej testu w języku polskim

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się:
- 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:
    - a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
    - b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie:
- 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;
3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie:
- 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;
4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
- 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
- 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:
- a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/12/2021